

DxO Labs ([www.dxo.com](http://www.dxo.com)) développe et commercialise des solutions garantant d'excellence en matière d'imagerie numérique sur le marché de la photographie grand public et de la téléphonie mobile. Le savoir-faire de DxO Labs s'impose sur les principaux éléments d'une chaîne image: mesure de défauts optiques en imagerie numérique, design optique de lentille, développement d'algorithmes novateurs de traitement d'image et implantation sur solution embarquée (développement logiciel temps-réel, circuits intégrés et IP matériels). Parmi nos produits, le logiciel DxO Optics Pro s'adresse aux photographes professionnels ou amateurs en permettant d'améliorer automatiquement leurs photographies grâce à des fonctionnalités de corrections optiques et d'optimisation de qualité d'image.

## Sujet

Au sein de l'activité « Photographie » et rattaché au département Marketing, vous prenez en charge la traduction de l'ensemble des outils – multimédias - destinés à faciliter et optimiser l'utilisation du logiciel du français vers le japonais :

- Guides d'installation
- Manuel utilisateur
- Aide en ligne
- Glossaire technique,
- Tutoriaux, ...

## Profil recherché

- Etudiant de langue maternelle japonaise
- Passion et connaissance de la photographie et du traitement d'image numérique
- Parfaite maîtrise des outils bureautiques
- Expérience préalable de traduction Français >>Japonais

## Durée et lieu :

Stage de 2 mois minimum basé à Boulogne-Billancourt (92) à partir de début juillet 2009

**Pour nous rejoindre en STAGE, merci de transmettre votre CV et lettre de motivation à [recruit0915@dxo.com](mailto:recruit0915@dxo.com)**

=====

**DxO Labs** ([www.dxo.com](http://www.dxo.com)) is a French company developing and licensing technologies ensuring excellence in digital imaging. Our products and solutions serve the entire digital imaging chain: optics design and silicon architecture for embedded still and video image processing; image quality evaluation tools and methodologies; image quality enhancement software for consumers.

Our award winning DxO Optics Pro consumer software features automatic image enhancement and optical correction.

## **Content:**

Within the “Photography” Business Line and the marketing team, you are responsible for French to Japanese translation of multimedia contents associated to Optics Pro software:

- User manual
- Installation guide
- FAQ, ...

## **Qualifications:**

- Japanese mother tongue student
- Strong interest in Photography and knowledge of digital imaging
- MS Office proficient
- Previous translation experience (French to Japanese)

2 months (minimum) internship starting July 2009 – based in Western Paris area

**Contact:** please email your application to [recruit0915@dxo.com](mailto:recruit0915@dxo.com)